



Газета Петропавлівсько-Борщагівської сільської ради

# Трибуна

## Петропавлівської Борщагівки

№ 19(161)

6 вересня 2012 року

### Вітання сільського голови

## З ДНЕМ ЗНАНЬ, ШАНОВНІ ПЕДАГОГИ І ШКОЛЯРІ!

Щиро вітаємо з Днем знань - справжнім всенародним святом мудрості, доброти і людяності.

Цей день завжди особливо урочистий і хвилюючий, адже саме з нього починається незвіданий, цікавий і, водночас, нелегкий шлях до пізнання, до нових звершень, до самостійного життя.

Бажаємо усім школярам, студентам на цьому шляху підкорити нові вершини знань, зустріти добрих і надійних друзів та досягти омріяної мети. Переконані, ваші здібності, наполегливість стануть запорукою визначних успіхів у дорослому житті,

а сприятимуть цьому - високі стандарти української освіти, рівні можливості в її здобутті для кожної дитини.

Найщиріші слова подяки - вчителям, які щедро діляться своїми знаннями, плекають справжніх патріотів нашої держави. Їх мудрість і великодушність залишається з вихованцями на все життя.

Нехай цього річного першOVERесень буде сонячним, несе добрий настрій у кожную школу, кожную родину! Зі святом, дорогі друзі! Щастя Вам!

**Олексій КОДЕБСЬКИЙ,**  
Петропавлівсько-Борщагівський сільський голова



### Освіта

## НА СВЯТІ ПЕРШОГО ДЗВОНІКА



Вітає сільський голова  
Олексій Кодебський

1 вересня – це перший осінній день, що символізує закінчення літа, кінець безтурботності і розваг у школярів.

1 вересня – це трішки прохолодний ранок, це квітучі айстри і гладіолуси, це білосніжні банти у русому волоссі першокласниці.

1 вересня – це звичайно Свято знань! Свято зустрічі шкільних друзів і початок цікавого шкільного життя.

Так, саме 1 вересня лунає дзвінка пісня шкільного дзвінка, збираючи у шкільному дворі учнів, вчителів, батьків, перетворюючи шкільне подвір'я на гомінкий вулик.

Саме таким було 1 вересня у нашій школі. Урочиста святкова лінійка розпочала новий навчальний рік у житті школярів та в історії самої школи, що

впродовж довгих років посідає перше місце серед інших районних шкіл.

Привітати жителів шкільної країни приїхало чимало поважних гостей, як водиться з подарунками, серед яких був й такий довгоочікуваний шкільний автобус від райдержадміністрації, потужні електричні плити для шкільної їдальні від народного депутата Петра Мельника та безліч інших подарунків.

Не забули в цей світлий день і за тих, кому ми завдячуємо світлим небом. Учнями 11-го класу було покладено квіти до пам'ятника загиблим в роки Великої Вітчизняної війни а також до пам'ятника Герою Радянського Союзу Іванові Мельниченку.

Та особливо незабутнє це свято для першокласників. Маленьких, безпосередніх, трішки смішних, але напрочуд серйозних школярів, які з квітами в руках і великою цікавістю в очах вперше переступили поріг нашої школи. Пере-



Говорить голова Києво-Святошинської  
РДА Олександр Заєць

Продовження на 4-5 стор.

### Оголошення

## Селу Петропавлівська Борщагівка – 515!

14 вересня 2012 року о 16.00 відбудеться святкування Дня села Петропавлівська Борщагівка. Святкування буде проводитись на співочому полі біля сільської ради.

У програмі проведення свята – масові ігри та розваги, виступи самодіяльних пісенних колективів, концерт за участю популярних артистів України. По закінченню святкового феєрверк та дискотека.

Шановні мешканці Петропавлівської Борщагівки та гості села! Запрошуємо всіх взяти активну участь у святкуванні Дня села.

Виконком сільської ради.



### 3 сесії сільської ради

## У ЦЕНТРІ УВАГИ – ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНА СФЕРА

Кожна сесія нинішнього скликання Петропавлівсько-Борщагівської сільської ради, незважаючи на порядок денний, – це чітко продумана система реалізації не тільки соціально-економічного розвитку сіл Петропавлівська Борщагівка і Чайки, а й виконання тих завдань, які виникають у процесі щоденної рутинної роботи у питаннях розбудови обох наших населених пунктів. Причому головними тут стали не тільки благоустрій, правопорядок, а й вся широка і ємка сфера діяльності органу місцевого самоврядування щодо обслуговування мешканців. І сто-сується це як побуту, охорони здоров'я, так і житлово-комунальних послуг.

В цьому сенсі 14 сесія сільської ради цю



Доповідь заступника голови  
Олександра Оболонського

напрямок роботи матеріального й виробничого характеру.

– Хочу відзначити, – виступаючи перед учасниками пленарного засідання, підкреслив заступник сільського голови з виконавчої роботи Олександр Оболонський, – житлово-комунальні підприємства сіл Петропавлівська Борщагівка і Чайки здійснюють обслуговування мешканців під постійним контролем виконкому сільської ради. Тарифна політика контролюється виконкомом сільської ради. Виконання послуг ведеться у повній відповідності з укладеними договорами.

Однак, з іншого боку, є проблеми, які викликають в нас занепокоєння. Вони стосуються сплати мешканцями наших населених пунктів коштів за надані послуги.

Зокрема, серед злісних неплатників є особи, які роз'їжджають на дорогих іномарках, мають прекрасне житло, а платити за надані комунальні послуги і не збираються.

Приміром, КП "Борщагівка" заведено 23 справи на таких споживачів послуг, до яких ми будемо вживати заходи громадського впливу та подаватимемо до суду.

Продовження на 2 стор.



Виступає секретар сільської ради  
Любов Коваленко

сентенцію тільки підтвердила: головним питанням порядку денного став розгляд роботи комунальних підприємств, розташованих на території наших населених пунктів, з надання житлово-комунальних послуг населенню. Крім того до порядку денного було включено широкий спектр земельних питань, внесення змін до місцевого бюджету, а також різноманітних

# В ЦЕНТРІ УВАГИ – ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНА СФЕРА

Початок на 1 стор.

Також заслуховуватимемо на відповідній комісії сільської ради, застосовуватимемо заходи адміністративного і громадського впливу.

Нині заведено справи на злісних неплательників податків на комунальні послуги на загальну суму понад 160 тисяч гривень, а всього по комунальному підприємству «Борщагівка» заборгованість складає понад 730 тисяч гривень. В основному це неблагополучні сім'ї.

У зв'язку з вищесказаним відповідно до рішення суду буде здійснюватися відключення споживачів-неплательників від надання послуг. Іншого виходу в нас немає. Адже ми зобов'язані своєчасно розраховуватися з постачальниками газу, електроенергії і води. У протилежному випадку наші мережі будуть відключені, а тому від цього постраждають добросовісні платники комунальних послуг. Тому, зрозуміло, ми не вправі цього допустити...

Обговорюючи роботу комунальних підприємств, депутати Володимир Пархонюк, Анатолій Костенко, Володимир Варенко, Петро Медведенко та інші висловили слушні зауваження щодо зміни ситуації на краще. У прийнятому рішенні йдеться про те, що народні обранці на своїх округах повинні проводити відповідну роботу: проводити роз'яснювальні бесіди, вивішувати списки злісних неплательників комунальних



З земельних питань доповідає Дмитро Бувівський

послуг, вносити пропозиції щодо розгляду їх на засіданні виконкому сільської ради.

На сесії депутати також розглянули зміни до місцевого бюджету, визначились щодо надання в оренду вільних приміщень, затвердили стипендіатів сільського голови 2012-2013 навчального року. Голосування зазначених питань продемонструвало повне розуміння й підтримку в залі.

Михайло ГРИЩЕНКО



## Благоустрій

# ПОСЛУГИ ПРИЙДУТЬ У КОЖЕН ДІМ

Повертаючись до теми підготовки до зими комунальними підприємствами, не оминула я і КП «Благоустрій». Тим більше, що це питання розглядалось вже на черговій сесії, яка відбулася 23 серпня цього року. Отже директор комунального підприємства В.С.Зелений відповів із задоволенням на мої запитання, бо КП «Благоустрій» до осінньозимового періоду підготувалося належним чином.

Зі слів Володимира Зеленого було закуплено 110 тонн піскосуміші для обробки доріг в ожеледицю. Також був проведений ремонт трактора МЗ-80, на що витрачено вісім тис. грн. Не обійшли своєю увагою і снігоочисну машину, в ремонт якої було вкладено дванадцять тис. грн. Зверніть увагу, що ці кошти були виділені з бюджету комунального підприємства. Проведено капітальний ремонт ЗІЛа по вивезенню сміття, на що сільрада витратила 22 тис. грн. Вся техніка пофарбована та проведено профілактичні роботи. Додатково закуплено 12 снігоочисних лопат. Також придбана одиниця очисної техніки для прибирання тротуарів, скверів та майданчиків. Два автомобілі ЗІЛ було обладнано газовими установками. Вже не кажучи про те, що як завжди, наше комунальне підприємство ліквідує стихійні сміттєзвалища, підрізає дерева від сухостою і робить багато іншого.

– Таким чином, – підкреслив Володимир Степанович, – з метою покращення якісних характеристик та обґрунтування економічної рентабельності, підприємством були приведені калькуляційні розрахунки на основні види послуг, що надаються. Тож повідомляємо вас про нові тарифи підприємства.

Вартість 1 години роботи автобуса А071 для бюджетних установ та фізичних осіб



складатиме 88,14 грн, для підприємств та юридичних осіб така послуга коштуватиме 104,16 грн. А от вартість роботи 1 км автобуса А071 для бюджетних установ та фізичних осіб складатиме 3,67 грн, для підприємств та юридичних осіб трішки дорожче – 4,33 грн. Одна година роботи трактора ЮМЗ-82 для бюджетних установ та фізичних осіб обійдеться в 148,2 грн. Якщо це підприємство чи ви юридична особа, то ціна інша – 175,22 грн. Вартість 1 години роботи самоскида ММЗ-4505 для бюджетних установ та фізичних осіб складатиме 104,4 грн, для підприємства чи юридичної особи – 123,37 грн. Якщо бажаєте розраховуватись по кілометражу, то розцінки такі: 1 км роботи самоскида ММЗ-4505 для бюджетних підприємств та фізичних осіб складатиме 5,78 грн. А от година роботи на такому ж самоскиді з газовим обладнанням

# ТВАРИНИ ТЕЖ ЗАСЛУГОВУЮТЬ НА ПОВАГУ

Якось до редакції прийшла жінка з розповіддю про собаку, яка мешкає на подвір'ї будинків по вул. Шкільній 27-А та 27-Б. Ця собака відрізнялась від інших бродячих тим, що дуже агресивно поводити себе відносно перехожих. З одного боку це можна було б зрозуміти, якщо звернути увагу на п'ятеро маленьких цуценят, яких вона нещодавно привела. Але незрозумілим виглядало те, що на перехожих вона кидалась навіть тоді, коли ті навіть не думали приблизитись до цуценят і завдати їм шкоди.

Через деякий час з таким проханням звернулася ще одна мешканка цього будинку. Та ще й підкріпила це розповіддю про випадок, який стався нещодавно. Собака почала кидатись на дітей, які вдень граються на дитячому майданчику. Та і взагалі всі мешканці цих будинків почали звертати увагу на незвичну поведінку цієї тварини.

Почали з'ясовувати: звідки ця собака з'явилась на подвір'ї і де її хазяїн. За розповідями сусідів нібито чоловіча, який мешкає в цьому ж будинку, вигнав цю собаку на вулицю. Мабуть вирішив, що так їй буде краще. Намагався все ж таки підгодувати деякий час, але потім припинив і це. Можливо тварина образилась за таке ставлення до себе і це спровокувало прояв агресії. Собака ж теж жива істота.

З часом навіть цуценята почали брати приклад з матері і виявляли агресію відносно мешканців будинку або просто перехожих. Були випадки, коли собака двічі покусала дітей, які гралися поруч. Але жоден з мешканців не спробував вирішити цю проблему. Звісно вбивати тварину було б жорстоко. Але

хоча б подзвонити в якийсь притулок для тварин було потрібно. Або спробувати звернути на це увагу екс-господаря тварини з проханням вирішити це питання. Та факт залишається фактом. Цуценят потрошку розібрали люди, а собака все одно агресивна. Що в таких випадках робити і кому вирішувати цю проблему, незрозуміло.

За незрозумілими причинами дехто з людей не дуже добре ставляться до тих, кого приручили. Чи ми стаємо жорстокими? В окремих випадках навіть близьких нам людей. То що вже казати про тварин, наших улюбленців. Чомусь за кордоном ми не побачимо такі зграї безпритульних собак, які все частіше бачимо в нашій країні. Там є достатня кількість притулків для тварин, де їх годують і шукають їм нових господарів. До речі вартість передачі тварини до притулку становить від 1,5 до 2,5 тис. грн. Проте відповідної районної служби ще не створено.

Ми вміємо тільки вести пусті балачки про любов до братів наших менших і більше нічого. Можливо цій тварині потрібна хоч якась крихта нашої любові і вона почне ставитися до людей по іншому? Але чомусь це не всі розуміють, або не хочуть розуміти. Невже в нашому величому селі не знайдеться такого господаря, якому ця тварина служила б вірою і правдою?

Я звертаюсь до мешканців Петропавлівської Борщагівки! Можливо саме вам потрібен чудовий сторож, який не пустить до вашої оселі жодного злочинця. І цей сторож є, він чекає на подвір'ї будинку по вулиці Шкільній. Відгукніться, будь-ласка!

Анна РЯБКОВА



Анна РЯБКОВА

# ЗДОБУТА СЛАВА ЗА МЕЖАМИ ВІТЧИЗНИ



Таким Володимир йшов до армії

Наша земля виховала багатьох славних воїнів, які з честю відстоювали нашу землю. Ми з гідністю відстояли свої землі у загарбників, але ще й виховали таких людей, які з честю захищали інтереси інших держав. Зокрема, хочу розповісти про воїна-інтернаціоналіста, котрий своєю мужністю здобув славу за межами Вітчизни.

Володимир Іванович Шостаковський народився 17 липня 1955 року в Вінницькій області. Є там село Гарячківка, яке знаходиться за 40 кілометрів від кордону з Молдовою. Дитинство та юність пройшли на Батьківщині. Звідти молодого Володимира призвали до лав Радянської Армії. Направили проходити службу до престольної Москви. Мати пишалася своїм сином, писала листи, надсилала посылки з чимось смачненьким. Але вона навіть і гадки не мала про те, що сина в Москві немає.

Таких як Володимир Іванович, молодих, «зелених» юнаків набрали близько 600 чоловік. Пір року тривали бойові навчання і в 1974 році, оформивши всіх хлопців як туристів, посадили на корабель і направили до Сирії. Те, що там відбувалось, який жаж бачив на власні очі, Володимир Іванович згадує неохоче.

Багато його однолітків, молодих дев'ятнадцятирічних хлопців полягло, відстоюючи інтереси Сирії перед Ізраїлем. Комуś від вибуху відірвало ноги, хтось отримав кулю.... Отримав осколочне поранення і Володимир Іванович, після чого пролежав в військовому шпиталі в Дамаску два тижні. Повернувся з Сирії Володимир, маючи звання молодшого сержанта запасу. Про те, де він проходив службу в армії, не мав права нікому розповідати на протязі 15 років. За бойові заслуги отримав орден «6 жовтня» від президента Сирії.

Після служби в армії Володимир вирішив залишитись в Києві, у свого двоюрідного дядька. Влаштувався на роботу на завод «Електронмаш». Через деякий час хлопець закохався. Одного разу він пішов на танці, де зустрів вродливу дівчину, яка на той час закінчувала 10 класів нашої Петропавлівської школи. З першого погляду він зрозумів, що це та, яку шукав все своє життя. Доля була прихильна до нього, бо почуття були взаємними і Тетяні теж прийшовся до смаку Володимир.

В 1977 році в рідному селі Володимира Івановича зіграли гучне весілля і молодята заходилися будувати сімейне гніздечко на Батьківщині Тетяні, в нашій Петропавлівці. Через два роки після одруження у молодого подружжя народилася донечка Надія.

Про службу в армії Володимир не згадував, бо були справи важливіші – підій-

мати сім'ю. Наполегливо працював, майстрував щось вдома, облагороджував родинне гніздечко, щоб дружині та дочці було добре. І все своїми руками, своїми зусиллями.

Якось в газеті «Известия» прочитав статтю про те, що ті, хто воював в Єгипті, Ізраїлі, Сирії прирівнюються до учасників Великої Вітчизняної війни. Тож, зібравши всі свої регалії та медалі, пішов до військкомату. Яким же було його здивування, коли там йому відповіли, що в них немає жодних даних про те, що Володимир Іванович брав участь в хоча б якійсь бойових діях. Навіть те, що він був в Сирії, ніде не значилося. Ще довго намагався Володимир Іванович довести свою правду, але, мабуть, не та в нас країна.

Проте, в сусідній Росії про нього не забувають. Володимир Іванович був нагороджений медаллю «Воїнське братство», «В пам'ять про службу» та медаллю «Здобувшим славу за межами Вітчизни».

Нині Володимир Іванович допомагає дочці в бізнесі, доглядають з дружиною будинок, допомагають виховувати онуків. Старша онука Тетяна, який чотирнадцять років, дуже любить дідуся. А молодшого Олександра в цьому році батьки та дідусь з бабусяю супроводжували перший раз до школи.

Можливо і не визнають його бойових заслуг в Україні, та, мабуть, не це головне в житті. Тетяна Григорівна та Володимир Іванович на життя не нарікають. Все в них начебто добре. Дочка успішно займається бізнесом, онуки підростають. Тож лишається жити та радіти цьому життю. Мирному небу над головою, яскравому сонечку влітку та лапатовому снігу взимку...

Анна РЯБКОВА



Володимир Іванович та Тетяна Григорівна з новонародженою дочкою

## Комунальна сфера

# ПРО ЖИТЛО НЕОБХІДНО ДБАТИ РАЗОМ

Якось почула розмову двох жінок поважного віку про те, що все зараз погано. Молодь не вихована, у під'їздах брудно, стіни пошарпані, ліфти часто-густо не працюють. А ось при Радянській владі все було інакше. Скрізь панував лад. І молодь була вихована, і в під'їздах було чисто.

Радянські часи вже не повернеш, а от питання про чистоту в багатоповерхівках та під'їздах мене зацікавило. Зараз ми дуже мало бачимо будинків, де на сходових майданчиках було б чисто і стіни не пошарпані. Тож давайте ретельно розберемо це питання і спробуємо з'ясувати: «Хто ж винен – комунальні підприємства чи мешканці дому?».

Наведемо приклад. Якщо у вас приватний будинок, то тут здається все просто. Будинок та прибудинкову територію ви приватизували і самі, за власний рахунок тримаєте все в чистоті. Єдине, що ви сплачуєте, так це за електроенергію та водопостачання і газозабезпечення. Але, якщо у вас погано тече вода з крана, ви за свій кошт його відремонтуйте або поставите новий і таким чином усунете проблему. Якщо взимку вам недостатньо тепло – ви підвищите температуру в газовому котлі і теж усунете проблему. І в ніякі комунальні підприємства не звертаєтесь зі скаргою на те, що вас щось не влаштовує, тому що у вас приватний будинок.

Тепер розглянемо поведінку мешканців, які живуть в квартирах. Зрозуміло, що такі речі, як ремонт, ви робите за власний кошт. Навіть ви маєте змогу замінити сантехнічні труби та електричну проводку, але тільки у власній квартирі. Ще ви маєте право свої квадратні метри приватизувати. Так в більшості випадків робить більшість. Але що ми тепер маємо. Ваша квартира приватизована, ви вчасно сплачуєте кошти за комунальні послуги, ваша сантехніка в повному порядку і здавалось би все повинно бути добре. Та саме зараз виникає багато «але». Ви зранку виходите зі своєї затишної квартири і бачите обшарпані стіни. Яка буде у вас реакція? В додачу до цього ліфт не працює. Ви дзвоните до комунального підприємства і цікавитесь: «Чому стіни в вашому під'їзді не пофарбовані і не працює ліфт? Я вчасно сплачую за комунальні послуги і маю право отримувати

ці послуги.» На що вам дають відповідь: «В нас немає коштів на ремонт ліфту і фарбу». На цьому ваш настрій псується зовсім, тому що не розумієте, чому сплачуючи вчасно за комунальні послуги – ви не отримуєте того, на що маєте повне право.

А відповідь проста. Не потрібно лаяти комунальне підприємство за те, що воно не виконує своїх обов'язків. Ваше комунальне підприємство виконує їх в повному обсязі і навіть більше. Але не всі мешканці вашого будинку такі відповідальні, не всі сплачують за комунальні послуги. А є навіть такі, котрі не сплачуючи вчасно, до того ще й псують та забруднюють сходові

комунальні послуги. Або не пояснюєте своїм дітям, що не можна малювати в під'їздах.

Може тоді краще буде, якщо ви зберете мешканців свого будинку і приймете рішення про створення ОСББ. Тоді всіма питаннями по благоустрою вашого будинку буде займатись громада і можливо тоді всі негаразди вирішаться. Діти почнуть цінувати кошти своїх батьків, сплачених на ремонті під'їздів, а дорослі вже самі будуть вирішувати, на що їх витратити. І тоді ви згадаєте своїх сусідів, які все одно не сплачують кошти за надані послуги. Я згодна з тим, що декотрі не мають такої змоги та в більшості випадків не платять



Директор та головний інженер І.Ф.Орлов та С.С.Чулуп вирішують виробничі питання

саме ті, хто має таку змогу, але чомусь не роблять цього.

З питанням про комунальні послуги і їх виконання я звернулася до директора КП «Борщагівка» Івана Федоровича Орлова. На що Іван Федорович надав мені вичерпну відповідь у вигляді графіка проведення профілактичних і внутрішніх робіт внутрішньобудинкових теплових мереж та котельні за 2012 рік, де чорним по білому було чітко вказано, що було зроблено і що заплановано ще зробити до початку опалювального сезону.

Як розповів керівник підприємства, в котельні було проведено ревизію запірної арматури, промивка механічного фільтра, регенерація та промивка трьох натрій-катіонових фільтрів. В десяти житлових будинках було зроблено промивку меха-

нічних фільтрів тепломереж. В будинках № 1, 3, 5, 7 та 9 провели ревизію запірної арматури тепломережі та профілактично-ремонтні роботи. Такі ж роботи були проведені в будинках № 11, 13, 19, 21, 17, 15, 22-Б, 23 та 27-А. Ремонтні роботи теплопункту були проведені в будинках № 27-А та 27-Б. Також було проведено ремонт датчиків тиску газу, повітря та води в котлах № 2,3,4,5 та 6, а в 3,5 та 6 котлах ще й провели налагоджувальні роботи системи підключення електромагнітів. Робота по заміні датчиків на зворотньому трубопроводі була проведена в котлі № 2 та 4.

Щодо водопостачання, то мова цифр тут така. Було придбано і встановлено насоси для підвищення тиску води в мережах будинків № 22-А та 22-Б. По вул. Леніна проведено поточний ремонт труби підйому води з артсвердловин. Планується провести заміну труб пійому води, очистку, ремонт та фарбування резервуару водонапірної башти, яка теж знаходиться по вул. Леніна, після чого буде проведено хлорацію і гідропневмопромивку водопровідних мереж. Було приведено до належного санітарного стану підземні павільйони артсвердловин.

З приводу утримання будинків та прибудинкових територій. Заплановано багато робіт, окремі з яких потребують значних коштів. Але в планах за власний кошт провести поточний ремонт шатрового даху будинку № 11 по вул.Шкільна. Потрібно відновити навіси над парадними входами та перила на східцях будинку № 22-Б, провести ремонт в під'їзді 27-А.

І таких робіт ще дуже і дуже багато. Але все це потребує значних коштів, які не завжди є. За словами головного інженера КП «Борщагівка» Степана Степановича Чулупа, сума, яку заборгували мешканці будинків, складає 800000 гривень. За ці кошти можна було б провести якщо не всі, то принаймні більшу частину з запланованих робіт.

Тож шановні мешканці Петропавлівської Борщагівки! Давайте будемо намагатися вчасно сплачувати за комунальні послуги, не псувати те, що вже відремонтували і можливо тоді отримаємо те, що вимагаємо від комунальних підприємств.

Анна РЯБКОВА

# НА СВЯТІ ПЕРШ

Початок на 1 стор.



Покладання квітів до пам'ятника Героя Радянського Союзу Івана Мельниченка здійснюють старшокласники

ступили під оберегами вишитих рушників, які благословенно тримали батьки над голівками малюків. Цього року 96 маленьких учнів прийняла Петропавлівсько-Борщагівська школа в свою дружню родину. Рекордні чотири перших класи поведуть досвідчені вчителі у світ знань. Визначним є також те, що серед цих класів, в перше в історії нашої школи створено клас інтерактивної підготовки учнів.

Відкриваючи урочисту частину свята, перед присутніми виступив директор школи Микола Татуревич. Він, зокрема, ска-



Директор школи Микола Татуревич

маємо велику кількість переможців районних обласних і народних конкурсів. Випускник школи Коноваленко Богдан також представляв інтереси нашої держави в Румунії і посів перше місце. Матвієнко Анастасія, Мазур Христина, ми їх трошки пізніше і нагородимо. Активно проводилась робота Малої академії наук. Педагоги підвищили свою педагогічну майстерність. Двоє вчителів визначено в номінації "Кращий вчитель року".

Ми традиційно, десятий рік поспіль нижче другого місця серед майже тридцяти сільських шкіл не займаємо. І в цьому році ми посіли друге почесне місце.

Ми провели ряд цікавих в тому році семінарів обласного масштабу і люди різних областей сказали нам, що такої школи, де працюють вчителі з таким рівнем, годі й бажати. Щиро вітаю з новим навчальним роком, з великим досягненнями і нехай Божа благодать оберігає кожну сім'ю. З любов'ю до вас, з великою шаною дирекція школи і я особисто. Зі святом першого вересня!

Перед присутніми виступив голова райдержадміністрації Заєць Олександр Віталійович:

— Від всієї душі поздоровляю вас з чудовим святом! З першим вересня! З днем знань! Хочу сказати, що це чудове свято дороге серцю всьому населенню України. І сьогодні ми, дорослі, посправжньому трішки заздимо дітям. Дітям, які сядуть за шкільні пар-



ти. Бо шкільні роки – це найкращі, найбезтурботніші роки. Ці роки неможливо забути жодній людині. Згадки про шкільні роки, про вірних друзів завжди залишаються в серці кожної людини. І головне, що вони підтримують в скрутну хвилину.

Але справжніми героями нинішнього свята є першокласники. Вони сьогодні перший раз сідають за шкільну парту, відкривають свій перший підручник. А найголовніше, що вони відкривають свою нову сторінку життя. У них попереду чудовий час, це час нових надій, чудових і незабут-



Слово вітання Олени Прокопенко



Виголошується поздоровлення від депутата облради Юрія Цікаленка

— Доброго дня, шановна велика шкільна родина і родина нашого села! Вересневий дзвін, малиновий дзвін дзвоника шкільного зібрав сьогодні нас, велику громаду на території нашої школи, щоб дати путівку на цілий навчальний рік нашим дітям. Особливе свято сьогодні для наших дорогих першокласників. Адже вони продовжать славу традицію минулого року «Дай руку першокласнику!». Сьогодні в нас 96 першокласників.

Свідченням великого державного свята є те, що перші посадові особи нашого Києво-Святошинського району, який є флагманом Київщини, уособлений представниками президента України – наш шановний голова Києво-Святошинської адміністрації Заєць Олександр Віталійович, голова Києво-Святошинської районної ради Луцук Володимир Володимирович, самий поважний гість, господар, без якого не відбувається жодне дійство – сільський голова Кодебський Олексій Іванович, заступники сільського голови В.І.Тітов та О.І.Оболонський, представник депутата Верховної Ради України Мельника Петра Володимировича, яка тут присутня, – Прокопенко Олена Адольфівна, Представник громадських асоціацій творчих ініціатив Київщини, депутата Київської обласної ради Цікаленко Юрія Володимировича, представники відділів державної адміністрації і наша випускниця школи, працівник відділу спорту Вихованець Оксана Опанасівна.

Дорогі наші гості! Дорогі батьки і діти! Минулий навчальний рік був як завжди надзвичайно вдалим для нашої школи, адже було відпрацьовано цікаві проекти. Успішно вступили наші медалісти до навчальних закладів України. Приємно розповісти про новий проект – створення футбольного класу. Приємно, що ми розвиваємо інші напрямки роботи – ми



Перший раз – в перший клас: на урочисту лінійку виходить 1-А клас



# ОГО ДЗВОНІКА



Вітають першокласники

ніх зустрічей. Я бажаю вам успіхів у навчанні, здоров'я та благополуччя. Зі святом вас усіх. Ваша школа, це особлива школа в районі. За цей 2012 рік, завдяки підтримці губернатора Анатолія Присяжнюка, наш район отримав найбільшу кількість путівок серед других районів області для оздоровлення дітей в Грецію – на острові Крит. Знову ж таки, дякуючи підтримці губернатора наш район отримав найбільше шкільних автобусів. Вже отримано три автобуси і до кінця року ми отримаємо ще один. Найголовніше, що з чотирьох автобусів – один з них ми вирішили передати вам. Зі святом усіх вас!

Слово надається Петропавлівсько-Борщагівському сільському голові Олексію Кодебському. Він, зокрема підкреслив:

– Дорогі учні, шановні вчителі і гості! Я, як випускник школи вітаю вас з днем початку навчання. Сільська рада завжди стояла обличчям до Петропавлівсько-Борщагівської школи. Через те, що ми знаємо, що яких дітей ми виховуємо, такі діти й будуть розвивати нашу Петропавлівську Борщагівку, свою державу. Сільська рада на своїх засіданнях сесій постійно розглядала питання про те, як допомогти школі. На новий рік ми здамо новий Будинок творчості, який, як ви бачите, будеється. На це ми потратили близько 6 мільйонів грн.

Сьогодні закінчується будівництво нової дороги, яка з'єднає с. Петропавлівська Борщагівка і с. Чайки. І якраз по цій дорозі піде ось цей новенький шкільний автобус, щоб підвозити дітей до школи з села Чайки. Ми розпочали будівництво нового дитячого закладу і в наступному році будемо його здавати.

Рішенням сільської ради створена премія для тих учнів, які навчаються в середніх і вищих учбових закладах. В цьому році ми таку стипендію надаємо трьом учням. Хотілося б побажати діткам великої наснаги, щоб ви з великою радістю приходили до стін цієї школи. Щоб ви приносили

радість і собі, і батькам. Щастя вам, здоров'я, благополуччя і хай Всевишній оберігає вас від всяких негараздів.

І, користуючись нагодою, запрошую всіх на святкування 14 вересня 515 річниці з дня утворення нашого села.

Слово для привітання надається представникові народного депутата П.В.Мельника – Прокопенко Ірині Адольфівні:

– Шановні учні, батьки та педагогічний колектив! Дозвольте зачитати урядову телеграму Татуревичу Миколі Олександровичу від заступника голови комітету з питань бюджету ВР України Петра Воло-



Ведучі свята Віталій Мирвода й Анна Гащенко

димировича Мельника.

– Шановні учні, батьки та педагогічний колектив! Щиро вітаю вас із традиційним вересневим святом першого дзвоника. Бажаю всім віри і впевненості в завтрашньому дні. Бажаю здоров'я, щастя та невичерпної енергії при здобутті нових знань. Нехай цей навчальний рік відкриє перед молоддю нові горизонти пізнання себе і світу, вчителів надихне успіхами вихованців, батьків гордістю за своїх дітей!



У родині Володимира Курмеші свято: внучок Іванко пішов у перший клас

Також хочу від Петра Володимировича Мельника, який є дійсним депутатом ВР України і ще ректором Національного університету державної податкової служби передати школі дві електричні плити, для того, щоб наше майбутнє покоління завжди мало свіжу якісну їжу.

Від імені обласного депутата Цікаленка Юрія Володимировича перед присутніми виступила:

– Як представник громадської організації, що опікується талановитою молоддю, мені дуже приємно знаходитись сьогодні серед вас. За дорученням нашого голови громадська організація Цікаленка Юрія Володимировича хочу привітати вас зі святом першого дзвоника і першого вересня. Побажати успіхів у роботі і навчанні, дітям хороших оцінок та міцних знань, дорослим поваги від дітей та добробуту, а також здоров'я, щастя, радості та натхнення. Дозвольте передати подарунки – енциклопедії, де ви зможете знайти відповіді на всі ваші питання. А також м'ячі, щоб ви завжди були сильними та здоровими. Для першачків – солодкі подарунки та іконки, освячені в Києво-Печерській Лаврі.

Надалі учасників свята привітали спочатку першокласники. У їх виступах звучав гумор, обіцянки гарно вчитися й радувати вчителів і батьків.

Присутніх на урочистостях також привітали старшокласники. Вони висловили найкращі побажання, а особливо першокласникам, які свій шлях у країну знань тільки розпочинають.

А потім пролунав перший дзвоник, який сповістив про те, що новий навчальний рік розпочався...

**Михайло ГРИЩЕНКО**  
**Ольга ЗАЙКА**



# ЗДОРОВ'Я – НАЙЦІННІШИЙ СКАРБ

Осінь пора цікава не тільки гарною природою. Восени на нас чекають чимало свят. У зв'язку з одним з них – Днем спорту – ми і торкнулися цієї теми з головою постійної комісії Петропавлівсько-Борщівської сільської ради Володимиром Михайловичем Варенком. Адже спорт – невід'ємна частина життя багатьох людей.

– Добрий день, Володимире Михайловичу. Перш за все хотілось би задати вам запитання в досить широкому плані. А саме, як би ви могли оцінити сучасну спортивну ситуацію саме на території Петропавлівської Борщагівки? Наскільки розвинений спорт на території нашої села?

– Перш за все скажу, що на території села впроваджується спеціальна Програма з розвитку фізичної культури і спорту. Тому без будь-яких сумнівів можна сказати, що у нас у селі досить потужна спортивна база. Адже наш сільський голова Олексій Кодебський весь час тримає це питання у полі зору. На сьогоднішній день, я вважаю, ситуація зі спортивною базою та оздоровчими комплексами у нас найкраща серед усіх навколишніх сіл.

Ну от, якщо взяти навіть нинішню ситуацію. У нас у селі весь час з'являються нові об'єкти, будівлі. У центрі села, наприклад, на місці старого дитячого садка зараз будується новий культурний комплекс «Центр творчості дітей». А біля приміщення сільської ради, по вул. Садовій, 1-А вже розпочато будівництво житлово-розважального центру, де планується відкрити і культурно-оздоровчі заклади, такі як кінотеатр, тренажерний зал, солярій, СПА-центр, два басейни – цілий комплекс. І все це завдяки розумній фінансово-економічній політиці виконкому, сільського голови. В майбутньому плануються й інші об'єкти. Далеко не всі села мають такі можливості.

А стосовно розвитку спорту та спортивних досягнень, то хочу сказати, що їх багато і вони вагомі. Майже в кожному номері нашої «Трибуни» пишеться про спортивні перемоги наших односельчан, за що вам велика подяка, бо водночас ви робите корисну справу, пропагуєте спорт, здоровий спосіб життя.

Взяти, наприклад, чемпіона світу з кікбоксингу Олександра Попова, чемпіонку світу з тайського боксу Наталію Бірюк, чемпіонку України з тхеквондо Аню Ліхманову, майстра спорту міжнародного класу з лижних гонок Вікторію Якимчук, вагомі здобутки нашої футбольної команди тощо. Висновок простий – є можливості, коротше кажучи, гарна спортивна база, є і серйозні досягнення.

Але, звичайно, зупинятися на цьому не слід, треба розвиватися, здобувати нові перемоги і, я думаю, все в нас в цьому плані буде гаразд. З таким підходом, як у нашої сільської ради, всіляко допомагає спортсменам, проблем у майбутньому не намічається. А от приводів щодо радощів і позитивних емоцій буде, сподіваюсь, чимало.

– Ви сказали, що наразі біля сільської ради, по вул. Садовій, 1-А, разом зі житлово-медичним будується культурно-оздоровчий комплекс з відповідними закладами. Хотілось би поцікавитись, чи він буде доступний усім бажаючим, чи можливо лише певній категорії людей?

– Знову ж таки звернусь до 17 номеру «Трибуни», де ви висвітлювали подію – початок зведення саме цього комплексу. Там була інформація від забудовника, а саме про те, що забудовник буде намагатися «задовольнити усі наші смаки». У цьому комплексі буде: поліклініка з



невідкладною медичною допомогою, швидка допомога (зрозуміло, безкоштовно), стоматологія (завжди була платною, тут нікуди не дінешся), салон краси, кінотеатр, ігрові зали, тренажерний зал, басейни, спа-центр, солярій, боулінг – звичайно, будуть платними. Але ж, з іншого боку, за пиво, горілку, цигарки ми також платимо і не малі кошти, то чому б їх краще не потратити на власний розвиток і здоров'я! На мою думку, господарі цих майбутніх закладів також зацікавлені у невеликій оплаті за послуги, таким чином залучаючи більше собі клієнтів. Так що, думаю, ціни будуть розраховані на середній достаток. Отже, за помірні ціни будемо розвиватися, як фізично так і культурно.

– Це – доволі розлогою відповідь на поставлене запитання. З вашого дозволу, хотілось би задати вам запитання, що, скажімо, впливає з попереднього. Адже воно було поставлене не просто так. Наразі склалася доволі неприємна ситуація саме з футбольними стадіонами. Звичайно раніше вони були занедбаними та не зовсім підходящими для гри. Та все ж таки вони були доступними для усіх бажаючих. Наразі ж вони стали більш сучасними, але пограти на них не так просто, адже всі вони замкнені під ключ.

– Чесно кажучи, тут є проблема. Стадіони спочатку не планувалися як закриті, але зважаючи на те, що є відвідувачі стадіонів, м'яко кажучи недостатньо культурні (у нас же були прикрі випадки, коли і стільці підпалювалися, псувалися, ламалися, не кажучи вже про сміття, розпиття спиртних напоїв та паління). Нажаль, ми поки-що не дійшли до такого рівня культури, щоб лишати наші прекрасні стадіони відкритими для усіх.

До речі, часто приходять на стадіон не лише спортсмени чи уболівальники, точніше не лише люди, котрі хочуть займатися спортом, а й ті, хто просто хочуть десь посидіти та, скажімо, розпити пляшку, вчинити дрібне хуліганство, до кожного ж міліціонера не поставиш...

Звичайно, я знаю позицію нашого сільського голови, і це і моя власна позиція також, яка зводиться до того, аби всі спортивні споруди мають бути доступними кожному бажаючому. Спортивні заклади мають бути для всіх, а не для якихось обраних людей. Та поки що, враховуючи слабе культурне виховання людей, це зробити вкрай складно.

– І ще таке питання. Як відомо, займається спортом це добре та корисно. Та як, на вашу думку, можна зацікавити вже дорослу людину, аби вона почала займатися спортом, закинувши свої, можливо, дещо шкідливі звички та помінати їх на цю справу.

– Перш за все – це, звичайно, власний вибір кожного, здоров'я чи не здоров'я,

хвороби... Скажімо так: курити, пити, спати чи побігати зранку по стадіону, відчувши можливо другу молодість та побачити незабаром результат на собі. Вибір робить кожний самостійно. Тому перш за все – це особиста зацікавленість.

Друге, я думаю, що у нас наразі в країні недостатній рівень спортивної просвіти. Нажаль, частіше у нас пропагується алкоголь та тютюнові вироби, існує і прихована їх реклама, наприклад, у фільмах, спонсорстві... Все ж таки як це не прикро визнавати, а нездоровий спосіб зараз більше пропагується. А те, що найцінніше, здоров'я, можна взяти практично безкоштовно (адже вам потрібно лише встати та одягти кросівки, спортивну форму і все – розвивайтеся, заряджайтеся позитивно енергією, збагачуйтеся здоров'ям) зараз популяризується недостатньо.

Ну і звичайно ж, позиція самих людей дещо байдужа до цього питання, а часто, що там гріха таїти, звичайні лінощі! І лише потім, як заболить щось, то біжимо всі до лікаря, а здоров'я втікає від нас як вода. Тому, потрібна всіляка пропаганда здорового способу життя. Здоров'я, звичайно, перш за все і понад усе. Це, мабуть, найважливіший аргумент.

– А що ви можете сказати про тенденції розвитку спортивної культури у нашому селі? Спорт популяризується чи, можливо, навпаки відбувається його занепад?

– На території Петропавлівської Борщагівки спорт, культура, духовність однозначно популяризується. Досить побачити наші прекрасні спортивні заклади, стадіони, на здобутки наших спортсменів. Ось, наприклад, і наша сільська газета «Трибуна» всіляко пропагує спортивне життя.

Інша справа люди. Тут, мабуть, справа в інертності, недостатній знову ж таки культурі, самоосвіті саме у цьому питанні. Тому-що, як я казав, люди дещо байдужі до цього. І лише коли вже «припече», тоді ми починаємо робити якісь конкретні кроки в цьому напрямку. Нажаль це дійсно так...

– І останнє. Можливо, сільською радою плануються якісь заходи на найближче майбутнє, саме якщо брати спорт та навколоспортивну тематику.

– Спортивні заходи, як ви знаєте, у нас проходять регулярно. Наприклад, якщо взяти День села, який, до речі, ми святкуємо незабаром, щорічно в нас готуються показові виступи спортсменів, аби показати гостям та і односельцям, на що ми здатні. Тож і на цьогорічному святі, я думаю, обов'язково будуть і показові виступи спортсменів, шахові змагання і міні-турнір серед футбольних команд шкільного віку, як і було раніше. Можливо, і щось новеньке з'явиться, адже не слід розкривати всі секрети одразу.

І наостанок, я хотів би привітати усіх мешканців села з Днем спорту та побажати їм перш за все міцного, козацького здоров'я, щастя та поради, аби вони не марнували свій вільний від роботи час за кухлем пива, а йшли на спортивні майданчики і здобували найцінніше, що дано людині – здоров'я. І дбали про те, щоб наше рідне село (яке, до речі, є найкращим в Україні!) і в спортивному плані було найкращим, найрозвиненішим, найкрасивішим і радувало усіх нас...

Ми ж дякуємо Володимире Михайловичу за те, що він знайшов час, аби поспілкуватися з нами та приєднується до його привітань та побажань. Адже дійсно здоров'я – це найцінніший скарб.

ІГОР ЧЕРНИШ

## РІДНІЙ ШКОЛІ ПРИСВЯЧУЮ

Лиш промінь сонця вересневого зійде,  
Чи айстрів аромат в повітрі пропливе,  
Де б не була я у осінні ці хвилини,  
Думками я до тебе, школо, лину.

Долаючи кілометри й роки,  
Стрімко летять мої думки туди,  
Де є землі куточок, ну нічим не видатний,  
Але такий моєму серцю дорогий.

Там найсолодші яблука в садку,  
Там найніжніші квіти в квітнику,  
Ялинки струнко там стоять в ряду –  
Туди думками я щораз бреду.

Та певна я, що не лише мої,  
Мільярд думок летить до рідної землі.  
Чимало, школо, ти дітей зростила  
І, як тих пташенят, у вирій відпустила.

З собою ж у дорогу вікову  
Зібрала нам поклажу не малу.  
Дала нам не лише одні знання,  
Хоч ними, школо, й славишся здавна.

Ти доброту у душі нам вплела,  
Найкращі наміри і мрії ти дала,  
Навчила Батьківщину нас любити  
І витоки, як скарб, свої цінити.

І кожен рік, у вересневі дні,  
Коли курличуть в небі журавлі,  
Коли по Україні дзвоник лунають,  
Дорослі учні, тебе школо, пригадують.

Ольга ЗАЙКА,  
жителька села Петропавлівська Борщагівка

## ПРОФЕСІЯ – ШКОЛЯР

Спитай у тата чи у мамі,  
Які професії у них...  
Професій в світі є чимало –  
Сповна їх вистачить на всіх...

Учитель, лікар чи геолог,  
Письменик, слюсар чи кресляр –  
Всі називають головною  
Одну професію – школяр!

Бо всім відомо, що без школи,  
Без знань, що мусиш там набуть,  
Не станеш у житті ніколи  
Тим, ким в дитинстві мрієш бути!  
(А.Костецкий)

## Оголошення

### ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ

У зв'язку з введенням в експлуатацію в аеропорту «Київ» (Жуляни) нового міжнародного пасажирського терміналу, керівництво Товариства з обмеженою відповідальністю «Мастер - Авіа» звертається до Вас з пропозицією, щодо працевлаштування молоді віком від 25 до 45 років, для роботи в службі авіаційної безпеки на посадах:

- інспектора з контролю на безпеку
- інспектора-оператора відеоспостереження

Робота змінна, заробітна плата від 2000 грн., діюча система преміювання, стандартний соц. пакет, перспектива професійного росту.

Для працевлаштування потрібні: паспорт, трудова книжка (при наявності), ідентифікаційний код, військовий квиток (або приписне), 2 фотокартки (3х4).

Звертатися за адресою: м.Київ-36, Повітрофлотський пр. 79, аеропорт «Київ» (Жуляни), відділ кадрів.

Телефони: 339-21-19, 339-24-54 (відділ кадрів)

Телефони для довідок: 339-29-10, 096-930-76-03

Генеральний директор О.О. Яковець

# УСИНОВЛЕННЯ ДИТИНИ

Усиновлення дітей в Україні - це надзвичайно складний процес, в якому для досягнення бажаного результату, а саме: отримання нового члена своєї родини, людина повинна зробити низку складних юридично значимих дій. Без професійної юридичної допомоги та належного супроводу таких дій, дуже важко отримати бажаний результат. Особливу складність представляють собою процеси усиновлення дитини з українським громадянством іноземними громадянами. Наша організація має значний досвід в юридичному супроводі процедури усиновлення найвищого рівня складності, і завжди досягала бажаного результату для клієнта. Якщо Вам необхідна юридична допомога в складному процесі усиновлення, звертайтеся до адвокатів нашої організації, і Вам буде надано весь спектр послуг, щоб Ви змогли досягнути бажаного результату. Застереження: наша організація не займається посередницькою діяльністю в процесі усиновлення та надає тільки професійну юридичну допомогу, пов'язану з законною процедурою усиновлення.

Державні гарантії при усиновленні дитини:

1. Дитина, яка усиновлена, зберігає права на пенсію, інші соціальні виплати, а також на відшкодування шкоди у зв'язку з втратою годувальника, які вона мала до усиновлення.

2. Особа, яка усиновила дитину-сироту або дитину, позбавлену батьківського піклування, має право:

на грошову допомогу при усиновленні дитини у розмірі як при народженні першої дитини. При усиновленні двох і більше дітей розмір допомоги не змінюється;

на отримання відпустки по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку;

на отримання одноразової оплачуваної відпустки тривалістю 56 календарних днів без урахування святкових і неробочих днів (при усиновленні дитини віком старше трьох років);

на отримання щорічної оплачуваної відпустки тривалістю 10 календарних днів.

Процедура усиновлення дитини громадянами України, які проживають в Україні. Громадяни України, які бажають усиновити дитину, звертаються з письмовою заявою зі встановленим законом переліком додатків, до служби у справах дітей за місцем свого проживання.

Служба у справах дітей протягом 10 робочих днів після отримання від громадян України заяви про бажання усиновити дитину складає акт про обстеження їх житлово-побутових умов, розглядає питання про можливість заявників бути усиновлювачами і готує відповідний висновок. У разі прийняття позитивного рішення ставить заявників на облік як кандидатів в усиновлювачів. Заявникам видається висновок разом з прошнурованими, пронумерованими, скріпленими печаткою, завіреними підписом керівника служби у справах дітей документами. Кандидати в усиновлювачів, які за результатами ознайомлення з інформацією про дітей, які перебувають на місцевому обліку, не вия-

вили бажання отримати направлення для знайомства з дитиною, можуть звернутися до Міністерства молоді, сім'ї та гендерної політики АР Крим, служби у справах дітей обласної, Київської та Севастопольської держадміністрацій для ознайомлення з інформацією про дітей, які перебувають на регіональному обліку, або за їх бажанням до Департаменту для ознайомлення з інформацією про дітей, які перебувають на централізованому обліку.

Після ознайомлення з інформацією про дітей, які можуть бути усиновлені, кандидатам, в усиновлювачі, які виявили намір особисто познайомитися з дитиною, видається направлення до служби у справах дітей за місцем проживання (перебування) дитини для організації знайомства з нею. Після встановлення контакту з дитиною кандидати в усиновлювачів звертаються до служби у справах дітей за місцем проживання дитини із заявою про бажання усиновити її.

Заява складається українською мовою. У заяві зазначаються прізвище, ім'я, по батькові, місце проживання кандидата в усиновлювачі, а також прізвище, ім'я, по батькові, вік, місце проживання дитини. Керівник дитячого закладу чи особа, в яких проживає дитина, за запитом служби у справах дітей, до якого звернулися кандидати в усиновлювачі із заявою про бажан-

ня усиновити конкретну дитину, подає такі документи:

копію свідоцтва про народження дитини; копію свідоцтва про смерть батьків дитини або копію рішення суду про позбавлення їх батьківських прав чи визнання недієздатними;

копію нотаріально засвідченої згоди батьків, опікуна чи піклувальника дитини на її усиновлення;

повідомлення закладу охорони здоров'я або навчального закладу, в якому перебуває дитина, про згоду на її усиновлення. За наявності засвідченої нотаріусом згоди батьків на усиновлення дитини, згода закладу охорони здоров'я або навчального закладу, в якому проживає дитина, не надається;

копію висновку про стан здоров'я, фізичний та розумовий розвиток дитини; акт про знайомство кандидатів в усиновлювачів з дитиною;

Копії документів, засвідчуються підписом керівника та скріплюються печаткою закладу. Служба у справах дітей за місцем проживання дитини на підставі заяви кандидата в усиновлювачів та вищезазначених документів, протягом 10 робочих днів готує громадянам України висновок про доцільність усиновлення та відповідність його інтересам дитини для подання до суду. Для прийняття рішення про усиновлення кандидати в усиновлювачів звертаються із заявою про усиновлення до суду за місцем проживання (перебування) дитини. Усиновлення дітей проводиться на підставі рішення суду. Під час усиновлення виникає ряд проблем, які можна вирішити швидко та ефективно, за допомогою консультацій та підтримки юристів.

## Поради

# БАТЬКАМ НИНІШНИХ ПЕРШОКЛАСНИКІВ

От-от і у вашої дитини розпочнеться в житті новий етап – вперше піде до школи. Від того, наскільки безболісним стане для неї цей перехід, багато в чому залежатиме любов-нелюбов малюка до школи, а відповідно, і його шкільні успіхи. Тому професійні педагоги радять за останні літні деньки підготувати дитину до нового кроку. Валерія Кукса, дитячий психолог Київського центру сімейної дитячої психології запропонувала **10 порад для батьків**, як це найкраще зробити.

### 1. Не перевантажуйте новою інформацією

За час, що залишився, ніяких «хвостів» не підтягнете. А якщо насідати на дитину із читанням і рахуванням, можна викликати в неї негативні емоції із приводу школи. Звичайно, почитати трошки, порішати нескладні приклади можна, але все це повинне відбуватися в ігровій, непримусовій формі. Крім того, дошкільнятам важливо по кілька разів читати ті самі книжки. Вони, впізнаючи «матеріал», намагаються підказати оповідачеві, що буде далі, поправляють, якщо він припустився неточності. Це виробляє в них активність, і тоді їм буде абсолютно нескладно вже на першому уроці висловити свою «дорослу думку».

**2. Розповідайте позитивні історії зі свого шкільного життя**  
Важливо сформувати в майбутнього школяра позитивне ставлення до школи. Якщо дитина хоче вчитися й упевнена, що в школі цікаво, тоді неминучий стрес, пов'язаний з новими пра-

вилами й розпорядком дня, великою кількістю незнайомих людей, буде успішно переборено. Для цього частіше розповідьте малюкові кумедні історії зі свого шкільного життя.

**3. Не наголошуйте на оцінках**  
Багато батьків припускаються грубої помилки, коли починають страхати: «Читай, а то двійки мені приноситимеш». Навпаки – важливо акцентувати увагу дитини на процесі навчання (ти довідаєшся багато нового, у тебе з'являться нові друзі, ти станеш



розумним), а не на гарних оцінках, які взагалі краще не згадувати.

**4. Не лякайте школою**  
У жодному разі не ведіть при дитині розмови, що в нього «закінчилося дитинство», у нього, мовляв, біденького, починаються трудові будні. Навіть в жартівливій формі не лякайте школою. Не вартує при маляті також обговорювати майбутні витрати, нарікаючи на дорожнечу форми чи

канцтоварів.

### 5. Купуйте шкільні принадлежності разом із дитиною

Усі шкільні принадлежності варто купувати з дитиною, тоді вона виявляється залученою в процес підготовки до першого вересня. Нехай маля сам вибере собі портфель, ручки, олівці, зошити. А вдома не ховайте покупки в шафу – найдитина звикне до нових речей. Нехай вона складає портфель, носить його квартирою, розкладає на столі зошита й олівці, тоді прості

тися в туалет, що робити на переміні (15-хвилинні «уроки» повинні чергуватися п'ятихвилинними «перемінками»).

### 7. Почніть жити за новим розпорядком

За місяць до школи потрібно плавню підганяти режим дня до нового розпорядку. Намагайтеся, щоб дитина лягала спати не пізніше десятої вечора, а вставала о 7-8 ранку. Поясніть, що потрібно зробити перед сном: зібрати портфель, приготувати одяг. Все це допоможе маляті краще зрозуміти, як формуватися його день.

### 8. Потоваришуйте дитину з годинником

Необхідна для школи навичка – орієнтація в часі. Якщо маля ще не розбирається, котра година, навчить її. Багатьом дітям легше орієнтуватися по електронних годинниках. Дитина повинна знати, що значить чверть години, півгодини, через годину. Повісьте в її кімнаті годинник, аби дитина могла по них дізнаватися, який час. Під час читання, гри або їжі можна поставити годинники на стіл і звернути увагу малюка на те, у скільки почалася дія й у скільки вона закінчилася.

### 9. Більше командних ігор

Щоб розвинути в маляті вміння підкорятися шкільним правилам, використовуйте командні ігри. Завдяки їм дитина засвоїть, що є правила, які треба виконувати, і



що від цього залежатиме результат. Ще один важливий урок, який дають маляті командні ігри, – це спокійне ставлення до програву.

### 10. Тренуйте увагу і пам'ять

Гарна гра на уважність: усім дається однаковий текст, засікається час і потрібно якнайбільше і якнайшвидше знайти й викреслити літер «с». Проводьте спочатку «заняття» по 10 хвилин, і поступово доведіть до 15 – до тривалості уроку в школі. Тоді дитини не будуть так лякати нескінченні хвилини занять. Ще можна часто грати у «Відвернися й назви». Розкладіть на столі іграшки й дайте дитині подивитися на них протягом 1-ї хвилини. Потім вона відвертається й називає іграшки, що лежать на столі. Ускладнюйте завдання: додавайте іграшки, скорочуйте час на запам'ятовування. Можна замінити іграшку іншою – дитина, повернувшись, повинна розповісти, що змінилося.

# ВЕРЕСНЕВИЙ ЧАС — СІМ ПОГОД У НАС

**1 — Андрія Стратилата.** З цього дня починали збирати, овес.

**8 — Наталії-вівсяниці.** Закінчували збирати овес.

**11 — Усікновення Голови Пророка, Предтечі й Хрестителя Господнього Іоанна,** у народі — Головосіки. Цього дня не працювали, особливо не можна нічого круглого різати ножем чи сікти сокирою. Пісний день. Останні грози — до Головосіки.

**14 — Семена. Симеона Стовпника.** Початок справжньої осені. До Семена старалися посіяти озимі. З цього дня починається старе бабине літо, яке триває до Другої Пречистої. Дівчата чекали старостів. На Семена ясно — осінь буде погожою і теплою.

**17 — ікони Пресвятої Богородиці «Неопалима Купина».** Її вважають захисницею від пожеж і блискавок. Селяни молились, прохаючи захистити дім і худобу.

**19 — Михайла Чудотворця.** Намагалися не працювати.

**21 — Різдво Пресвятої Богородиці, Друга Пречиста.** Сватання, заручини. Жінки зустрічали осінь біля води, примовляючи: «Богородиця Пречиста, позбав нас суєти, намовляння відведи, моє життя-буття освіти».

**27 — Воздвиження Хреста Господнього, Здвиження.** Вважається,

що цього дня остання птиця відлітає у вирій. На Здвиження земля повертає на зиму. Селяни знали, що на Воздвиження всі змії, вужі ховаються до своїх нір, тому цього дня не ходили до лісу. Свитку на Здвиження скидай, а кожух одягай.

**30 — Віри, Надії, Любові та матері їхньої Софії.** Жіночий день. Жінки не розпочинали цього дня важливої роботи.



На бабине літо гарна погода — осінь буде сухою.  
Вересень верещить, що вже осінь.  
У вересні одна ягода, й та гірка — горобина.  
Вересень слухає погоду січня.  
Вересень студений, але ситий.  
У вересні ложка води робить два болота.  
Відліт у цей день журавлів віщує ранню зиму.

## На допомогу городикам

# ЧАС ЗБИРАННЯ УРОЖАЮ

У городі у вересні, мабуть, найгарячіший час. Потрібно зібрати до заморозків вирослий урожай всіх овочевих культур, крім пізньої капусти. У суху теплу погоду викопують картоплю. Для початкової просушування його можна одразу ж після викопування залишати прямо на землі, розсипаючи в один шар. А до вечора обсохші бульби варто зібрати в сітки чи мішки й перенести в сховище. Таким же чином діють з буряком і морквою.

Якщо стоїть тепла погода, то можна не поспішати зі збором томатів з теплиць. Здорові, не уражені хворобами кущі ще дають цілком непоганий урожай.

Але з приходом дощовою сирою погоди з прибиранням цієї культури краще поквапитися. Тоді збирають все, що залишилися плоди, використовують їх у консервуванні, а зелені розкладають в теплому сухому місці для дозрівання.

Орієнтиром для прибирання солодкого перцю з парничков може послужити зниження температури повітря до 15 градусів і нижче. Справа в тому, що перець дуже теплолюбний, і така температура є граничною для його вегетації. Як тільки вдень повітря прогрівається не вище цієї позначки, перець припиняє своє зростання, і його потрібно відразу ж зібрати.

До настання перших заморозків дуже важливо прибрати огірки, кабачки, гарбузи і т.п. Ці рослини дуже чутливі до холодів, а гарбуз, що перенесла навіть зовсім короткочасне зниження температури до нуля

градусів або нижче, зберігатися всю зиму вже не буде, обов'язково загнієт.

Сигналом для прибирання ярого часнику служить пожовтіння його листя на одну третину. Головки акуратно підкопуються лопатою, витягають з ґрунту і розкладають для просушування і дозрівання в сухому провітрюваному місці. У залежності від погоди це може бути сама грядка або горіщик приміщення, навів.

Вільні від овочів ділянки перекопують, вносячи перегній чи добрива. перекопувати слід глибоко, не розбиваючи отримувані грудки землі. Так вони краще промерзають взимку, що призводить до загибелі насіння бур'янів і шкідників, що влаштувалися в ґрунті на зимівлю.

Поряд з прибиранням займаються і посадкою. На звільнені ділянки можна на початку місяця висадити потроху кропу, петрушки, цибулі на перо. До настання стійких холодів ці культури ще цілком встигнуть порадувати вас молодий вітамінної зеленню до столу. А якщо прикрити їх плівкою, то процес прискориться.

У другій половині місяця настають відповідні строки для посадки озимого часнику. Великі зубки висаджують на глибину 4-6 см, дрібні - дрібніші. Малюсінкі зубчики-бульбочки акуратно розсипають в борозенки, присипаючи їх ґрунтом всього на пару сантиметрів. Всі посадки при посушливій погоді обов'язково поливають.



# “ЧАЙКА” ЗДОБУВАЄ СРІБЛО

В неділю, 26 серпня, в Бучі відбувся фінальний матч розіграшу кубка Київської області з футболу. Як відомо до фінальної стадії дійшли вишгородський «Діназ» та «Чайка» з Петропавлівської Борщагівки.

Чудова, сонячна погода сприяла гарному настрою як фанатів так і самих футболістів. І загалом атмосфера на стадіоні панувала посправжньому святкова, адже перед початком фінальної гри тут проходило нагородження молодих команд Київської області, а також ми мали змогу почути короткі промови заслужених спортсменів України.

Стосовно самої гри можна сказати, що обидві команди з перших хвилин були заряджені на перемогу. «Чайка» виглядала значно переконливіше саме у першій десятихвилинці і склалися враження, що «Діназ» можливо не готовий до зустрічі з таким суперником. Адже вже на перших хвилинах матчу біля воріт вишгородців було створено кілька дійсно небезпечних моментів. Особливо активним виглядав 17 «чайківців» - Фарід, який став учасником чи не найнебезпечнішого моменту «Чайки». Після подачі з флангу він перегравав захисників на «другому поверсі» та пробив головою у поперечку.

Саме цей удар і став кульмінацією усієї гри, адже після нього «Чайка» віддала ініціативу та на деякий час притислася до власних воріт. Намагаючись зіграти на контратаках, їм так і не вдалося у першому таймі створити ще якоїсь небезпеки біля воріт суперника.

Натомість вони отримали м'яч у власні ворота. На 36-й хвилині матчу після не найоригінальшої комбінації вишгородцям таки вдалося розмочити ворота «Чайки», як власне і відкрити лік голам у цьому матчі. Тож під кінець першого тайму «Діназ» повів у рахунку і «Чайка» вже не могла грати у захисний футбол. Адже вони мали забивати, аби хоча б вирівняти становище. Та останні хвилини першого тайму так і не принесли ніяких плодів. Хоча «Чайка» дещо пожвавішала і промайнула думка, що у другому таймі їм таки вдасться забити один чи навіть кілька м'ячів.

Та другий тайм, як і перший – не був багатий на моменти. Щоправда, слід зазначити, що петропавлівці дійсно «додали». І кілька разів вони були зовсім близькими до того аби таки забити. Особливо запам'ятався момент Воло-

димира Богданова, який пробивав у падінні через себе. Та, нажаль, голкіпер «Діназу» опинився саме там, куди і пробивав нападник петропавлівців та без проблем впорався з досить небезпечним на перший погляд ударом.

Загалом, якщо говорити про другий тайм, то цей момент був найнебезпечніший з боку обох команд. Останні хвилини матчу «Діназ» догравав, намагаючись утримати рахунок. Петропавлівці ж навпаки мали забивати, тож кинули на це усі сили.



І дійсно, після виходу ветерана команди Миколи Обіюха, гра таки пожвавішала. Одразу почали створюватись цікаві моменти. Щоправда з реалізацією у цьому матчі було важкувато. Та не слід забувати і хорошу гру вишгородців, що надійно відстояли в обороні, так і не давши «Чайці» зрівняти рахунок. Тож матч так і закінчився з мінімальною перемогою «Діназу» 1:0. А це означало, що кубок області їде до міста Вишгород, а «Чайка» цього року вдовольниться другим місцем. Та і це чудовий результат, адже дійти до фіналу – теж великий успіх!

Тож ми поздоровляємо «Чайку» з чудовою грою у цьогорічному розіграші кубка області та бажаємо їм успіхів у році наступному.

# «ЧАЙКА-2» ВПЕВНЕНО ПЕРЕМАГАЄ ОДНОГО ІЗ ЛІДЕРІВ

В неділю, 2 вересня, на «Козак-арені» пройшов перший домашній матч «Чайки-2» у рамках другого кола чемпіонату Києво-Святошинського району. Загалом же це вже третій матч після перерви. Нагадаємо, що у минулих двох матчах «Чайка-2» здобула лише одне очко програвши на виїзді ФК Гатному 2:1 та розійшовшись бойовою нічиєю з Бучею 3:3.

Матч проти Забір'я обіцяв бути цікавим, адже вони посідали третє місце у турнірній таблиці, набравши 25 очок. При тому, що «Чайка-2» займала передостаннє місце з лише десятьма очками. Щоправда, зустріч між цими командами у першому колі хоча і закінчилася нульовою нічиєю, та увесь матч пройшов за домінуванням «Чайки-2» і лише диво не дало їм забити бодай один м'яч.

Тож, не зважаючи на нинішнє розташування у турнірній таблиці, намічалася зепекла боротьба. Адже жодна з команд навіть не думала втрачати таких потрібних очок.

Як і прогнозувалося, тільки-но матч розпочався, боротьба стала помітною одразу. Щоправда, тривала вона не так довго, як могла б. Адже гості з Забіря пропустили дещо курйозний гол. Після подачі з кутового, який подавав Євгеній Солонина, м'яч у ворота зрізав воротар гостей, відкривши при цьому лік голам. Тож «Чайка-2» повела у рахунку – 1:0.

Після пропущеного голу гості, як і прогнозувалося, віддали ініціативу та центр поля господарям. А це, як правило, не призводить ні до чого утішного. Так і сталося і вже через десять хвилин Олександр Ситник виявився першим на доби-

ванні та подвоїв перевагу господарів – 2:0. Саме за такого рахунку команді і пішли до роздягальень.

У другому таймі команді з Забір'я вдалося дещо вирівняти гру та навіть створити кілька цікавих моментів біля воріт «Чайки-2». Та забити їм так і не вдалося, адже їм заважала або надійна гра захисників, або ж впевнена гра голкіпера Ярослава Віговського, котрий на цей матч зайняв місце у воротах.

Натомість один із захисників Забіря, їхній капітан, що дивом не отримав червону картку у першому таймі, отримав її у таймі другому. І все по ділу, адже у нього на той час вже була жовта картка. Другу ж він отримав намагаючись спровокувати суддю показати «гірничника» одному із гравців «Чайки-2» та Олег Притика (саме він обслуговував цей матч) без проблем розібрався у ситуації та видалив провокатора.

Одразу після вилучення гостям все ж таки вдалося забити та скоротити відставання до мінімуму – 2:1. Та, зрештою, втома та гра у меншості дала про себе знати і Забіря знову віддало ініціативу. Господарі у свою чергу одразу цим скористалися: забив Ростислав Басараба – 3:1. А вже через кілька хвилин після флангового проходу Святослава Годика та подачі м'яч у власні ворота зрізав один із захисників (4:1). Тож впевнена перемога «Чайки-2» – 4:1 над одним із лідерів чемпіонату має знову повернути футболістам впевненість у власних силах та додати мотивації.

Ігор ЧЕРНИШ

ГАЗЕТУ НАБРАНО І ЗВЕРСТАНО НА КОМП'ЮТЕРНОМУ КОМПЛЕКСІ “МЕДІАСВІТ”

## ТРИБУНА ПЕТРОПАВЛІВСЬКОЇ БОРЩАГІВКИ

Свідоцтво про державну реєстрацію Кі 909 від 27.10.2005. Тираж 3000 примірників.

Редакція не завжди погоджується з авторами публікацій та залишає за собою право редагувати надіслані матеріали.

За зміст реклами відповідальність несе рекламодавець.

Редакція не листується з читачами, не веде дискусії на сторінках газети.

Головний редактор Михайло ГРИЩЕНКО  
Дизайн та верстка Павла ГРИЩЕНКА

Адреса редакції:  
Київська область Києво-Святошинський район,  
с.Петропавлівська-Борщагівка,  
вул. Шкільна, 27а.  
Телефони: 7-90-03, 406-57-43;  
E-mail: mediadruk@mail.ru